**6. Flat Steel**

**6.1. Coils: Processing and Service Centers**

There are two kinds of flat products: strips or sheets coming from coils and plates.

The coils themselves may be final products for a rolling mill, but they are always further processed; either at a mill or at steel service centers or at end-users facilities. They are produced as a feedstock for cold rolled coil and coated coil, but also for direct use in a variety of industrial applications including steel tubes used in transport, construction, shipbuilding, gas containers, pressure vessels and energy pipelines. Hot rolled sheet with an anti-slip surface and a diamond or teardrop pattern is typically used for stairs, industrial floors and tailboards for goods vehicles.

Strips are produced by slitting on slitting lines. Slitting involves selecting a master coil of a given width and passing it through circular knives separated by spacers. The knives act as a rotary shear, slitting the coil to a desired width. After the material passes through the knives and has been slit, each width is recoiled separately. If the baby coils are destined for further processing, they are banded and strapped together with a binding strip.

Sheets are produced by cutting on cut-to length lines. Cut-to-length leveling lines convert coil into sheet and plate. These fully automatic, high-speed, cut-to-length lines employ levelers to flatten coil as it moves through the line. Dot matrix stenciling systems can custom-mark each sheet or plate according to customer requirements. After stenciling, a heavy-duty shear cleanly cuts the sheet to specification, and then provides edge conditioning. Light-gauge cut-to-length leveling lines also include decoiling systems, heavy-duty levelers, PVC plastic applicators, precision shearing assemblies, and highly advanced automatic stackers. The pneumatic-driven plastic applicators provide superior protection for cut sheets of cold rolled, coated, stainless, and aluminum -- eliminating possible surface damage during fabrication. And the automatic stacking and conveying system ensures that each order is precisely cut, protected, inspected, and packaged all on the same line. Cut-to-length sheet can be quickly readied for primary processing such as burning, shearing, plasma punching, and laser cutting.

Blanking – Blanking can be considered a step beyond the conventional cut-to-length line in terms of both speed and accuracy. The process allows for slit coil to be leveled and cut-to-length in narrow widths and much closer tolerances than can be achieved by shearing. Its high speed and superior accuracy make blanking operation especially well-suited for precision jobs involving a high number of repeat parts.

A Steel Service Center buys steel products in large quantities from producing mills and holds the material in inventory until sold to a customer. When a service center sells steel it will perform any processing the customer requests, load the steel and deliver it to the user. Service Centers usually offer varying degrees of material "pre-processing." Pre-processing involves basic cutting services, such as sawing, shearing, and shape burning to cut material to a size and/or shape that is either immediately usable by the customer, or greatly reduces the customer's time to make the steel usable.

The type, quantity, and sophistication of pre-processing services offered by a particular Service Center are determined by the Service Center's product and customer mix. But about seventy percent of the metal passing through Service Centers undergoes some form of pre-production processing, such as slitting, shearing, sawing, grinding, flame cutting, coil coating, and cutting-to-length.

The existence of Steel Service Centers allows the steel user to have huge inventories readily available while only paying for the steel they need, when they need it. This reduces or eliminates the need for end users to tie up capital in inventory, pre-processing equipment, processing personnel, and trucks.

**6.2. Plates**

Plates differ from other flat products because their widths can go up to 5.0 meters; their thickness is above 4.8 mm (up to 1000 mm) and their mechanical routes are rather sophisticated (high mechanical characteristics and product niches). Plates are usually rolled on reversing quarto mills (one or two rolling stands), so they are also called “reversing mill plates” or “quarto plates”.

Before the 16th century, plates were made by hammering small steel ingots. One of the first rolling stands was drawn in 1495 by Leonardo da Vinci. The production process involves reheating slabs, rolling, cutting and heat treatment.

**6.3. Main markets for plates**

The main markets for plates are: construction (bridges, building columns), machinery (boilers, cranes, bulldozers, excavators, metal equipment, wagons…), energy markets (line pipe, windmill, offshore) and shipbuilding.

**6.3.1. Construction**

The main usage of plates in the construction market is to build bridges. The strength of steel enables large areas to be spanned without the need for intrusive columns. Bridge forms include “I” girders, trapezoidal boxes or truss designs, which can be found in short to long spans. Weathering steel grades are popular due to lower painting costs.

Plates are also used in building construction for base plates, heavy support members and splice plates.

Safety floor plates are used in stairways and loading docks while water storage tanks represent another segment of the construction market that uses plates, primarily carbon grades.

**6.3.2. Machinery**

The machinery market covers a variety of plate applications including construction and earthmoving equipment, cranes and mold, tool and die. The steel used must be weldable and formable to allow for a variety of fabrication demands and generally higher strength level grades are used. Because of the tight tolerances needed to assembly some machinery, laser cutting is used.

In rail transportation, plates are used to construct structural portions of rail cars that support or contain cargo. Car types include tank cars for carrying liquid cargo and hopper cars for hauling grain or other solid materials. Coal cars often use weathering steel grades containing copper for corrosion resistance. Stainless grades are used to construct rail cars for hauling coal and other corrosive materials and carbon grades are used in structural parts of locomotives.

**6.3.3. Energy markets**

The oil and gas market uses plates to build exploration, drilling, transmission and refining equipment for the collection, processing and distribution of petroleum-based products and natural gas. Special applications include offshore platforms and pressure vessels in oil refineries.

The pipe and tube market uses discrete and coiled plate steel. Manufacturers form plates into pipes and tubing. Pipes are used to transport petroleum products, natural gas or water. Specifications for these applications vary by use and geographic location. API (American Petroleum Institute) specifications form the basis of most petroleum-based applications.

Various parts of electricity generation and distribution equipment are built from plate steel. Electric utilities, nuclear or fossil-fuel based, use plate steel to form pressure vessels that contain steam needed for power generation. Hydroelectric applications use plate steel to construct turbines, penstocks and other related equipment. Transmission towers carrying high voltage lines and utility poles often are constructed from weathering steel grades. Utility poles are also often painted and made from galvanized plate steel.

**6.3.4. Shipbuilding**

The shipbuilding market consumes significant amounts of steel plates. Shipyards use plate steel for production of bulk carriers, barges and container and cruise ships. In the United States, most steel made for ship construction is specified by the American Bureau of Shipping (ABS).

U.S. Navy ships use significant amounts of alloy armor plate steels in surface and submarine applications.

**6.3.5. Specialty markets**

But there are also specialty markets, where we can find: wear resistant plates, armor plates, cryogenic plates, molds, tools plates, or clad plates.

The US military uses carbon steel and military alloys for Army and Navy applications. Plate steel is produced to their specifications. Military alloy armor grades for Army and Navy applications are quenched, tempered and tested to very stringent requirements. These plates are used in armored tanks, personnel vehicles, submarines, aircraft carriers and cruisers.

Mining, quarrying and lumbering applications use a variety of plate steels. Mining equipment includes power shovels and dragline buckets for above ground use and underground equipment, such as that used in long wall mining. Quarries use plate steel for digging apparatus and in chutes for conveying aggregate. Lumbering operations use plate steel in saws, shear blades and structural elements.

Plate steel is used selectively for certain parts of agricultural equipment, including harvesters, plows and tillers.

Plate steel is not used extensively by the aircraft and aerospace market. However, the industry does require “aircraft quality” plate steels for specialized parts. Although very little plate steel becomes part of an aircraft, the machine tools, forming presses and other equipment used to fabricate aircraft parts are built from a variety of plate steels.

Plate steel is not used directly in automotive construction; however, it is used to fabricate heavy axles for trucks. Plate steel is used in presses to cold form automotive sections or in plastic injection molding equipment.

**Points to remember:**

- There are two kinds of flat products: Strips or sheets coming from coils and plates.

- Strips are produced by slitting on slitting lines.

- Sheets are produced by cutting on cut-to length lines.

- A Steel Service Center buys steel products in large quantities from producing mills and holds the material in inventory until sold to a customer.

- Plates are produced on reversing quarto mills and differ from sheets: plates are thicker and usually wider.

- The main markets for plates are: construction, machinery, energy markets and shipbuilding.

- But there are also specialty markets, where we can find: wear resistant plates, armor plates, cryogenic plates, molds, tools plates, or clad plates.

**Glossary:**

|  |  |
| --- | --- |
| **English**  | **Czech**  |
| Armored plate  | Pancéřový plech  |
| Axle  | Náprava kola  |
| Cut-to-length line  | Příčná dělící linka  |
| Harvester  | Kombajn  |
| Leveler  | Rovnačka  |
| Long wall  | Porubní stěna  |
| Penstock  | Koryto stavidla  |
| Quarry  | Kamenolom  |
| Quarto plate  | Quarto plech  |
| Slitting line  | Podélná dělící linka  |
| Tiller  | Kypřič  |
| Weathering steel  | Ocel se zvýšenou odolností proti proti atmosférické korozi  |

EXERCISES

EXE1

**Please select technical terms from the text below and translate them:**

There are two kinds of flat products: strips or sheets coming from coils and plates.

The coils themselves may be final products for a rolling mill, but they are always further processed; either at a mill or at steel service centers or at end-users facilities. They are produced as a feedstock for cold rolled coil and coated coil, but also for direct use in a variety of industrial applications including steel tubes used in transport, construction, shipbuilding, gas containers, pressure vessels and energy pipelines. Hot rolled sheet with an anti-slip surface and a diamond or teardrop pattern is typically used for stairs, industrial floors and tailboards for goods vehicles.

Strips are produced by slitting on slitting lines. Slitting involves selecting a master coil of a given width and passing it through circular knives separated by spacers. The knives act as a rotary shear, slitting the coil to a desired width. After the material passes through the knives and has been slit, each width is recoiled separately.

ANSWER KEY

Strip – Dělená páska

Sheet – Plech

Coil – Svitek

Plate – Hrubý plech

Rolling mill – Válcovna

Cold rolled coil – Svitek válcovaný za studena

Coated coil – Potažený svitek

Pressure vessel – Tlaková nádoba

Tailboard – Zadní čelo nákladního automobilu

Slitting line – Podélná dělící linka

Rotary shear – Kotoučové nůžky

Binding strip – cyklopáska, vázací páska

EXE2

Sheets are produced by cutting on cut - to - length lines. Cut - to - length leveling lines convert coil into sheet and plate. These fully automatic, high-speed, cut - to - length lines employ levelers to flatten coil as it moves through the line. Dot matrix stenciling systems can custom-mark each sheet or plate according to customer requirements. After stenciling , a heavy-duty **shear** cleanly cuts the sheet to specification, and then provides edge conditioning. Light-gauge cut-to-length leveling lines also include decoiling systems, heavy-duty levelers , PVC plastic applicators, precision shearing assemblies, and highly advanced automatic stackers . The pneumatic-driven plastic applicators provide superior protection for cut sheets of cold rolled, coated, stainless, and aluminum -- eliminating possible surface damage during fabrication. And the automatic stacking and conveying system ensures that each order is precisely cut , protected, inspected, and packaged all on the same line.

EXE3

**Translate the following into Czech:**

A Steel Service Center buys steel products in large quantities from producing mills and holds the material in inventory until sold to a customer. When a service center sells steel it will perform any processing the customer requests, load the steel and deliver it to the user. Service Centers usually offer varying degrees of material "pre-processing." Pre-processing involves basic cutting services, such as sawing, shearing, and shape burning to cut material to a size and/or shape that is either immediately usable by the customer, or greatly reduces the customer's time to make the steel usable.

The type, quantity, and sophistication of pre-processing services offered by a particular Service Center are determined by the Service Center's product and customer mix. But about seventy percent of the metal passing through Service Centers undergoes some form of pre-production processing, such as slitting, shearing, sawing, grinding, flame cutting, coil coating, and cutting-to-length.



**Czech translation:**

Servisní centra nakupují ve velkém množství  výrobky z oceli přímo od výrobců a skladují je do doby, než jsou prodány zákazníkovi. Když servisní centrum zákazníkovi prodává výrobky z oceli, zpracuje je podle jeho přání, naloží a dodá uživateli. Servisní centra obvykle nabízejí různé stupně „předzpracování“ materiálu. Předzpracování zahrnuje základní dělící servis jako řezání, stříhání a tvarové vypalování poděleného materiálu do velikosti nebo tvaru který je buď okamžitě použitelný zákazníkem, nebo výrazně snižuje čas zákazníka potřebný k příprave materiálu k použití.

Typ, množství a důmyslnost předzpracovacích služeb nabízených jednotlivými servisními centry je určena jejich produktovým a zákaznickým mixem. Zhruba 70% kovového materiálu který projde servisními centry je podrobeno nějaké formě předzpracování jako podélné dělení, stříhání, řezání, broušení, řezání plamenem, nanášení povlaku na svitky a příčné dělení.



EXE4

**1)**      **Is there a difference between sheets and plates?**

**2)**      **How do you translate sheets and plates into Czech?**

**3)**      **What is the difference between slitting and cutting to length?**

**4)**      **How do you translate slitting and cutting to length into Czech?**

**5)**      **Find a steel service center in the Czech Republic (on the internet) and see what “pre-processing” they offer.**

**1)**      **Plates are thicker than sheets (above 4.8 mm) and generally wider (up to 5 meters). But there are also sheets produced by mills in thickness up to 12 mm. So there is no clear cut borderline between sheets and plates.**

**2)**      **Sheets – plechy, Plates – tlusté plechy, plechy, kvarto plechy**

**3)**      **Slitting is done longitudinally and cutting to length transversally**

**4)**      **Slitting – Podélne dělení, Cutting to length – Příčné dělení**

**5)**      [**http://www.zelezo-hranice.cz/**](http://www.zelezo-hranice.cz/)

[**http://www.ferona.cz/cze/**](http://www.ferona.cz/cze/)

EXE 5

**Please select technical terms from the text below and translate them:**

The main markets for plates are: construction (bridges, building columns), machinery (boilers, cranes, bulldozers, excavators, metal equipment, wagons…), energy markets (line pipe, windmill, offshore) and shipbuilding.

Construction

The main usage of plates in the construction market is to build bridges. The strength of steel enables large areas to be spanned without the need for intrusive columns. Bridge forms include “I” girders, trapezoidal boxes or truss designs, which can be found in short to long spans. Weathering steel grades are popular due to lower painting costs.

Plates are also used in building construction for base plates, heavy support members and splice plates.

**Plate – Tlustý plech**

**Boiler – Kotel**

**Line pipe – Potrubní přípojka**

**Offshore – Na volném moři / Offshore**

**Girder – Nosník**

**Truss – Nosič mostu**

**Weathering steel – Ocel se zvýšenou odolností proti atmosférické korozi \***

**\*Ve slovníku často jako korodující ocel. Ve skutečnosti ocel povrchově zkoroduje – pokryje se měděnkou a dále nekoroduje. Je chráněna povrchovou vrstvou. Používá se tam kde hrozí koroze – komíny lodí atd. Jiné názvy: atmofix, corten atd.**

EXE 6

**Translate the following into Czech:**

Various parts of electricity generation and distribution equipment are built from plate steel. Electric utilities, nuclear or fossil-fuel based, use plate steel to form pressure vessels that contain steam needed for power generation. Hydroelectric applications use plate steel to construct turbines, penstocks and other related equipment. Transmission towers carrying high voltage lines and utility poles often are constructed from weathering steel grades. Utility poles are also often painted and made from galvanized plate steel.

**Czech translation:**

Různé části zařízení na výrobu a distribuci elektřiny jsou vyrobeny z tlustých plechů. Elektrická zařízení na bázi jaderných a fosilních paliv používají tlusté plechy k výrobě tlakových nádob  obsahujících páru potřebnou k výrobě elektrické energie. Hydroelektrické aplikace používají tlusté plechy ke konstrukci turbín, koryt stavidel a zařízení s nimi souvisejících. Stožáry vysokého napětí a sloupy vedení jsou často vyrobeny z oceli se zvýšenou odolností proti atmosférické korozi. Sloupy vedení jsou taky často natřené barvou a vyrobené z pozinkovaných tlustých plechů.

EXE 7

**1)**      **Find on the internet a steel mill in the Czech Republic producing plates and see what they offer. (Make sure you check both Czech and English language version)**

**2)**      **How did they translate the following:**

**Plates, sections, sheet piles, offshore structures, armour plates, plates of tool steels, plates of non alloy and alloy steel for quenching and tempering, plates made of structural steel, pressure vessels, cold forming**

**1)** **Find on the internet a steel mill in the Czech Republic producing plates and see what they offer. (Make sure you check both Czech and English language version)**

[**http://www.evrazvitkovicesteel.com/**](http://www.evrazvitkovicesteel.com/)

[**http://www.evrazvitkovicesteel.com/seznam-produktu/produkty/plechy-1/**](http://www.evrazvitkovicesteel.com/seznam-produktu/produkty/plechy-1/)

[**http://www.evrazvitkovicesteel.com/en/seznam-produktu/produkty/plates-5/**](http://www.evrazvitkovicesteel.com/en/seznam-produktu/produkty/plates-5/)

**2)** **How did they translate the following:**

**Plates, sections, sheet piles, offshore structures, armour plates, plates of tool steels, plates of non alloy and alloy steel for quenching and tempering, plates made of structural steel, pressure vessels, cold forming**

Plechy, profily, štětovnice, offshore konstrukce, pancéřové plechy, plechy z nástrojových ocelí, plechy z nelegovaných a legovaných ocelí ke zušlechťování, plechy z konstrukčních ocelí, tlakové nádoby, tváření za studena

EXE 8

**Translate the following into Czech:**

Shipbuilding

The shipbuilding market consumes significant amounts of steel plates. Shipyards use plate steel for production of bulk carriers, barges and container and cruise ships. In the United States, most steel made for ship construction is specified by the American Bureau of Shipping (ABS).

U.S. Navy ships use significant amounts of alloy armor plate steels in surface and submarine applications.

**Czech translation:**

Loďařství

Loďařský trh spotřebuje významné množství tlustých plechů. Loděnice je používají k výrobě lodí na přepravu sypkého materiálu, říčních člunů, kontejnerových a výletních lodí. Ve Spojených státech je většina oceli k výrobě lodí vyrobená podle specifikací American Bureau of Shipping (Americké lodní správy, ABS).

Lodě amerického vojenského námořnictva používají významné množství pancéřových plechů vyrobených z legovaných ocelí v hladinových a podmořských aplikacích.